COMPTE-RENDU DU CONSEIL MUNICIPAL DU JEUDI 30 MAI 2024

2024ko MAIATZAREN 30EKO HERRIKO BILTZARRAREN BILDUMA.

Le trente mai deux mille vingt-quatre, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois mai deux mille vingt-quatre, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Bi mila eta hogeita lauko maiatzaren hogeita hamarean, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita lauko maiatzaren hogeita hiruan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers *Kontseilari kopurua*	
en exercice *hautatuak*	29
présents *hor zirenak*	27
procurations *ahalordeak*	2
votants *bozkatu dutenak*	29

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON, SEMERENA – OLAIZOLA andereak, MM. GOYHENECHE, IBARBOURE, BLAIN, MAILHARRANCIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes, ETCHEBARNE, DOYHENART, MOUESCA, LARRIEU, CASABONNET-MOULIA, SONNET-ORHATEGARAY, DO COITO-SABIO, BONTAN andereak, MM. ESTEINOU, ARBURUA, ROUGET, SERRANO, URRUTIA, SOCODIABEHERE, SARRATIA, CENDRES, DARQUY, DESGROLARD, RUYS, LASTIRI jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barkatuak : M. SERRANO Jauna (procuration/ahalordea à M. GOYHENECHE jaunari), M. URRUTIA jauna (procuration / ahalordea à M. ROUGET jauanri),

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Marie-Andrée MOULIA – CASABONNET anderea

* APPROBATION A L'UNANIMITE DU PROCES-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DU 11 AVRIL 2024

* 2024KO APIRILAREN 11KO HERRI KONTSEILUKO AKTAREN ONARPENA.

*AFFAIRES GENERALES

* ARAZO OROKORRAK

1- INSTALLATION DE MONSIEUR JEROME BURGHOFFER EN QUALITE DE CONSEILLER MUNICIPAL EN REMPLACEMENT DE MONSIEUR JEAN LASTIRI, DEMISSIONNAIRE

RETIREE

1- JEROME BURGHOFFER JAUNA HAUTETSI BERRIENGANIKO KARGU HARTZEA, KARGUA UTZI DUEN JEAN LASTIRI JAUNAREN ORDEZKATZEKO.

KENDUA

2- DESIGNATION DE MONSIEUR JEAN-FRANCOIS RUYS AUX INSTANCES DE CO-GESTION DE LA COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION PAYS BASQUE – COMMISSION TERRITORIALE ERROBI

Monsieur le Maire présente le rapport suivant :

Par courrier daté du 22 avril 2024, Monsieur Jean LASTIRI a exprimé le souhait de se démettre de ses fonctions de Conseiller Municipal.

2- EUSKAL HIRIGUNE ELKARGOAREN KO-KUDEAKETA INSTANTZIETARAKO JEAN-FRANCOIS RUYS JAUNAREN IZENDATZEA – ERROBIKO LURRALDE BATZORDEA

Auzapez jaunak gaia aurkeztu du:

2024ko apirilaren 22ko gutun batean, Jean LASTIRI jaunak herriko kontseilari kargua utzi nahi zuela adierazi zuen.

Il démissionne de fait de la commission territoriale Errobi.

Sur proposition des élus issus de la liste « Uztaritze avec bon sens », Il est proposé de procéder à la désignation de Monsieur Jean-François RUYS pour siéger à la commission territoriale du pôle Errobi de la Communauté d'Agglomération en remplacement de monsieur Jean LASTIRI, démissionnaire.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- DESIGNE Monsieur Jean-François RUYS pour siéger à la commission territoriale du pôle Errobi de la Communauté d'Agglomération

Beraz, Errobiko lurralde batzordeko kargua ere utziko du.

"Uztaritze avec bon sens" zerrendako hautetsiek proposatu dute Jean-François RUYS jaunaren izendatzea Euskal Hirigune Elkargoaren Errobiko lurralde batzordean jarduteko, kargua utziko duen Jean LASTIRIren ordez.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- Jean-François RUYS jaunaren IZENDATZEN DU Euskal Hirigune Elkargoko Errobiko lurralde batzordean jarduteko

* URBANISME- VOIRIE - TRAVAUX

3- REAMENAGEMENT DE LA ROUTE DU FRONTON – QUARTIER D'ARRAUNTZ - ACQUISITIONS DE TERRAINS PAR LA COMMUNE – PROPRIETAIRES MADAME SALLABERRY et Monsieur ELIZONDO

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Dans le prolongement de négociations menées en 2021, visant à l'alignement de la route du Fronton, il vous est proposé de régulariser l'acquisition à l'euro symbolique d'une bande de terrain, composée des parcelles BK 237, BK 239 et BK 241, d'une superficie totale de 78m², par la Commune d'Uztaritze auprès de Madame SALLABERRY, et M. ELIZONDO, nécessaire au réaménagement de la route du fronton d'Arrauntz. Le terrain ci-après sera intégré dans le Domaine Public.

Madame SALLABERRY et M. ELISSONDO cèdent à l'euro symbolique à la Commune d'Uztaritze les parcelles identifiées BK 239 (issue de la parcelle BK 147) pour une surface de 61m² et BK 237 (issue de la parcelle BK 146) pour une surface de 2 m².

Madame SALLABERRY cède à l'euro symbolique à la Commune d'Uztaritze la parcelle identifiée BK 241 (issue de la parcelle BK 218) pour une surface de 15 m².
Dans le même temps, il est proposé de modifier l'emplacement réservé ER n°28 en le supprimant sur sa partie grevant les parcelles faisant l'objet de la cession précitée.

Vu le projet de division en annexe,

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

* HIRIGINTZA – BIDEAK - OBRAK

3- FRONTOIKO BIDEAREN BERRANTOLATZEA – ARRUNTZA AUZOA – HERRIAK LURSAILEN EROSTEA - JABEAK: SALLABERRY ANDEREA eta ELIZONDO JAUNA

Goyheneche jaunak gaia aurkeztu du:

Frontoiko bidea lerrokatzeko xedez 2021ean iragan ziren negoziazioen ildotik, kontseiluari honako hau proposatu zaio: Uztaritzeko Herriak SALLABERRY andereari eta ELIZONDO jaunari orotara 78m²-ko azalera duen eta BK 237, BK 239 eta BK 241 lursailek osatzen duten lur-zerrenda euro sinboliko baten truke erostearen arautzea. Erosketa hori beharrezkoa da Arruntzako frontoiko bidearen berregokitzeko.

Lursail hau Jabego Publikoan sartuko da:
SALLABERRY andereak eta ELIZONDO jaunak, euro sinboliko baten truke, Uztaritzeko herriari 61m²-ko azalera duen BK 239 lursaila (jatorriz BK 147 lursailean zena) eta 2m²-ko azalera duen BK 237 lursaila (jatorriz BK 146 lursailean zena) ematen dizkiote.

SALLABERRY andereak, euro sinboliko baten truke, Uztaritzeko herriari 15 m²-ko azalera duen BK 241 lursaila (jatorriz BK 218 lursailean zena) ematen dio.

Aldi berean, kontseiluari ER 28 leku erreserbatuaren kokapenaren aldatzea proposatzen zaio, parte bat kenduz, goian aipatu lursailak emanak izanen baitira.
Erantsi bereizketa proiektua kontuan harturik,

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- SALLABERRY andereari eta ELIZONDO jaunari, euro sinboliko baten truke, 61 m²-ko azalera duen BK 239

- APPROUVE l'acquisition à l'euro symbolique auprès de Madame SALLABERRY et Monsieur ELIZONDO des parcelles BK 239 pour une surface de 61m² et BK 237 pour une surface de 2 m²,

- APPROUVE l'acquisition à l'euro symbolique auprès de Madame SALLABERRY des parcelles BK 241 pour une surface de 15 m²,

- DEMANDE que les parcelles BK 239 pour une surface de 61m², BK 237 pour une surface de 2 m² et BK 241 pour une surface de 15m², soient intégrées dans le Domaine Public,

- APPROUVE la modification de l'emplacement réservé ER n°28 au droit de la parcelle concernée,

- PRECISE que l'ensemble des frais seront assurés par la Commune,

- AUTORISE Monsieur le Maire à signer tout acte afférent à cette question.

eta 2 m²-ko azalera duen BK 237 lursailen erostearen ONARTZEN DU.

- SALLABERRY andereari, euro sinboliko baten truke, BK 241 erreferentzia duen 15 m²-ko azalerako lursailaren erostearen ONARTZEN DU.

- 61 m²-ko azalera duen BK 239 lursaila, 2 m²-ko azalera duen BK 237 lursaila eta 15 m²-ko azalera duen BK 241 lursaila Jabego Publikoan sartzearen GALDEGITEN DU,

- Lursail horren ER 28 leku erreserbatuaren aldatzearen ONARTZEN DU,

- Eragiketa horri dagozkion gastu guziak herriak hartuko dituela ZEHAZTEN DU,

- Auzapez jaunari gai horri dagozkion agiri guzien izenpetzeko BAIMENAREN EMATEN DU.

4- OFFRE DE CONCOURS – ASSOCIATION LES AMIS DE LA CHAPELLE – REMPLACEMENT DE DEUX CHASSIS BOIS VITRES – CHAPELLE SAINTE-CATHERINE – QUARTIER HERAURITZ

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Les travaux publics communaux sont de la responsabilité des communes. Le droit administratif admet que les personnes privées physiques ou morales peuvent participer volontairement à ces travaux, par le biais des offres de concours.

L'offre de concours peut être définie comme un engagement d'une personne privée physique ou morale par lequel elle décide de participer aux dépenses d'établissement, d'entretien ou d'exploitation d'un ouvrage public, soit en fournissant une somme d'argent, soit en faisant gratuitement l'apport d'un terrain, soit en effectuant certains travaux ou prestations, soit encore en livrant certaines fournitures.

L'association Les amis de la chapelle, représentée par son Président Monsieur Serge Pothier, a émis le souhait par courrier en date du 8 avril 2024 de participer financièrement aux travaux de remplacement de deux châssis vitrés de la chapelle Sainte-Catherine d'Hérauritz à hauteur de 30% du montant HT du devis (2 207,60 €), soit la somme de 662,30 €.

Il vous est proposé d'accepter le principe de cette offre de concours financière.

4- LAGUNTZA ESKAINTZA – LES AMIS DE LA CHAPELLE ELKARTEA – BERINADUN BI ZUREZKO XASIZEN ALDATZEA – SANTA-KATALINA KAPERA – HERAITZE AUZOA

Goyheneche jaunak gaia aurkeztu du:

Herriko obra publikoak herrien ardura dira. Administrazio-zuzenbidearen arabera, pertsona pribatu, pertsona fisiko ala moral nahiantek obra horietan parte hartzen ahal dute, laguntza eskaintzak eginez.

Laguntza-eskaintza engaiamendu bat da. Horren bidez, pertsona pribatu fisiko edo moralek erabaki dezakete obra publiko baten ezartzeko, mantentzeko edo ustiatzeko gastuetan parte hartzea, bai diru-kopuru bat emanez, bai lursail bat urririk eskura emanez, bai zenbait lan edo zerbitzu eginez, bai hornidura batzuk emanez.

2024ko apirilaren 8ko gutun batean, Les amis de la chapelle elkartearen izenean, Monsieur Serge Pothier lehendakariak jakinarazi zuen Heraitzeko Santa-Katalina kaperako berinadun bi xasizen ordezkatzeko obretan diruz parte hartu nahi zutela, 2 207,60 €ko aitzinkontu gordinaren %30 beren gain hartuz; hots 662,30 €.

Diruzko laguntza eskaintza horren printzipioaren onartzea proposatzen dizuegu.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- ACCEPTE l'offre de concours en nature proposée par l'association Les amis de la chapelle ;

- AUTORISE Monsieur le Maire à engager toute démarche nécessaire à cet accord.

<u>5- TRAVAUX DE CREATION D'UN CARREFOUR GIRATOIRE AU CROISEMENT DE LA ROUTE DE BELHARRITZA (RD932), DE LA RUE DES VICOMTES DU LABOURD (RD250) ET DE BAZTER KARRIKA – PROMESSE DE CESSION A L'EURO SYMBOLIQUE (SuperU)</u>

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

La Commune et le Conseil Départemental des Pyrénées-Atlantiques souhaitent sécuriser le croisement des voiries dénommées route de Belharitza (RD932), rue des Vicomtes du Labourd (RD250) et Bazter Karrika par la création d'un carrefour giratoire.

Deux voies départementales étant concernées par le projet, le Conseil Départemental se porte Maître d'ouvrage de l'opération, la commune devant participer financièrement au titre de l'aménagement du bout de la voie communale Bazter Karrika, rendu nécessaire afin de permettre son raccordement au futur giratoire.

Afin de pouvoir implanter l'aménagement, il est nécessaire de récupérer l'emprise foncière correspondante au droit de la rue Bazter karrika, soit 116 m² sur la parcelle AO864 et 91 m² sur la parcelle AO448 comme le montre le plan joint.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- AUTORISE Monsieur le Maire à solliciter auprès du propriétaire concerné l'accord de promesse de cession à l'euro symbolique correspondant annexé à la présente délibération pour la réalisation de ce projet.

<u>6- REAMENAGEMENT DE LA RUE HIRIBEHERE : APPROBATION DU PLAN DE FINANCEMENT</u>

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

La rue Hiribehere est devenue de manière empirique, au fil de l'urbanisation, l'artère structurante du centre-bourg d'Uztaritze, depuis le château Lota (à son extrémité sud) jusqu'au chemin Leihorondo, au nord. Pour autant, elle n'a jamais été réellement pensée, calibrée et aménagée pour remplir le plus efficacement sa fonction. Dans cet objectif, il importe

- Les amis de la chapelle elkartearen diruzko laguntza eskaintza horren printzipioaren ONARTZEN DU.

- Auzapez jaunari akordio horrek behar izanen dituen desmartxa ororen egiteko BAIMENAREN EMATEN DU.

<u>5- BELHARRITZA BIDEAREN (932DE), LAPURDIKO BIZKONDEEN KARRIKAREN (250DE) ETA BAZTER KARRIKAREN ARTEKO GURUTZEBIDEAN BIRIBILGUNE BATEN SORTZEKO OBRAK – EURO SINBOLIKOAREN KONTRA EMATEKO HITZA (SuperU)</u>

Goyheneche jaunak gaia aurkeztu du:

Herriak eta Pirinio Atlantikoetako Departamendu Kontseiluak Belharitza bidearen (932DE), Lapurdiko Bizpondeen karrikaren (250DE) eta Bazter Karrikaren arteko bidegurutzeko segurtasuna hobetu nahi dute, biribilgune bat ezarriz.
Proiektuan Departamenduaren bi bide daudenez, Departamenduko Kontseilua eragiketaren obragile izanen da, eta herriak diruz parte hartu beharko du, Bazter Karrika herriko karrikaren muturrean antolamendu obren egiteko, karrika hori biribilgunera lotzeko beharrezkoak izanen baitira.

Antolamendu obren egiteko, erantsi planoan agertzen den gisan, Bazter karrikari dagokion lur-funtsa eragina berreskuratu behar da; hots, AO864 lursailean 116 m² eta AO448 lursailean 91 m².

Galdegiten dizueguna da auzapez jaunari dagokion jabearengana joateko baimenaren ematea, deliberamendu honi erantsi euro sinbolikoaren truke emateko hitz akordioa galdegin diezaion, proiektu horren egin ahal izateko.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- Auzapez jaunari dagokion jabearengana joateko BAIMENA EMATEN DU, deliberamendu honi erantsi euro sinbolikoaren truke emateko hitz akordioa galdegin diezaion, proiektu horren egin ahal izateko.

de procéder à son réaménagement et sa requalification.

La commune a engagé depuis plusieurs années ce projet global, de manière concertée avec les riverains et professionnels représentés en comité de quartier. Les objectifs sont de proposer une voirie rénovée et modernisée, pour répondre aux enjeux de mobilité douce et de sécurité, tout en offrant un cadre de vie plus agréable aux habitants du quartier.

Au regard de ses implications budgétaires et de la longueur de cet itinéraire, l'exécution de ce projet s'opère de manière progressive par tronçons.

En 2017, la section centrale allant de Mailiarena jusqu'à l'intersection d'Errepieta a été traitée, et les études pour le tronçon Lota/Mailiarena seront lancées en 2024.

Cette année, il est prévu de réaliser la portion nord, allant de l'intersection d'Errepieta jusqu'au pied de la côte d'Haltya.
Les travaux correspondants sont prévus pour démarrer à la mi-juin, et se dérouleront de manière prévisionnelle jusqu'à mi-août.

A ce stade, le plan de financement de cette opération s'équilibre comme suit :

Nature des dépenses	TOTAL
Maîtrise d'œuvre	22 473
Travaux	460 062
Etudes	6 323
COUT TOTAL (HT)	488 858

Nature des recettes	TOTAL	% (Opération intégrale)
CAPB (Fonds de concours)	200 000	40,91
Agence de l'eau (Fonds vert)	15 994	*3,27*
Syndicat des Mobilités PBA (Schéma cyclable)	34 292	7,1
Syndicat des Mobilités PBA (Quai-bus)	10 000	2,04
Département 64 (Produit des amendes de police)	20 000	4,08
TOTAL SUBVENTIONS	270 286	57,4
Autofinancement	208 572	42,6
TOTAL	488 858	100

Vu l'avis favorable du comité de quartier Hiribehere,
Vu l'avis favorable de la commission Travaux,

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- APPROUVE le projet de réaménagement de la rue Hiribehere, sur la section allant de l'intersection de la rue Errepieta au pied de la côte d'Haltya,

- ADOPTE le plan de financement tel que présenté ci-dessus,

- AUTORISE M. le Maire à solliciter les subventions correspondantes auprès des collectivités et partenaires, comme présentées dans le plan de financement ci-dessus.

7- DEBAT SUR LES ORIENTATIONS GENERALES DU RLPI

Monsieur le Maire présente le rapport suivant :

Par délibération du 19 décembre 2020, le Conseil communautaire de la Communauté d'agglomération Pays basque a prescrit l'élaboration du Règlement local de publicité intercommunal Pays basque (RLPi Pays basque) qui viendra adapter le Règlement national de publicité en vigueur (articles L 581-1et suivants et R 581-1 et suivants du Code de l'environnement) aux spécificités du territoire de la CAPB.

Ce document, outil de protection du paysage et du cadre de vie, a pour objet d'encadrer les conditions d'installation des publicités, enseignes et pré-enseignes (emplacements, surfaces, caractère lumineux, nombre de ces dispositifs…) sur le territoire communautaire.

Les objectifs du RLPi Pays basque, définis dans la délibération d'engagement, sont les suivants :

- Proposer une politique cohérente à l'échelle du territoire communautaire,
- Identifier les espaces à valeur paysagère afin de les préserver des logiques d'implantation publicitaire,
- Intégrer les exigences environnementales et de développement durable,
- Affirmer l'équilibre entre protection du cadre de vie et développement économique local,
- Réglementer les nouveaux procédés en matière de publicité et d'enseignes,
- Adapter les règles nationales aux caractéristiques du territoire communautaire,

7- hTPA-ren NORABIDE OROKORREI BURUZKO EZTABAIDA

Auzapez jaunak gaia aurkeztu du:

2020ko abenduaren 19ko deliberamenduaren bitartez, Euskal Hirigune Elkargoko Kontseiluak Ipar Euskal Herriko herriarteko Tokiko Publizitate Araudia (Ipar Euskal Herriko hTPA) sortzea manatu zuen. Araudi horrek indarrean dagoen Frantziako publizitate araudia (ingurumenaren kodeko L 581-1 eta ondoko artikuluak eta R 581-1 eta ondoko artikuluak) EHEko lurraldearen berezitasunei egokituko die.

Dokumentu hori paisaia eta bizi ingurumena babesteko dokumentua da, eta elkargoko lurraldean publizitateei, entseinei eta aurre-entseinei (kokapenak, azalerak, hizki argituak, gailu horien kopurua…) dagozkien baldintzak arautzen ditu.

Ipar Euskal Herriko hTPAren helburuak engaiamendu deliberamenduan zehaztuak dira eta hauek dira:

- Elkargoko lurraldean politika koherentearen proposatzea,
- Paisaia balioa duten eremuen identifikatzea, publizitateen ezartzeko logiketatik babestu ahal izateko,
- Ingurumen eta garapen iraunkor eskakizunen barneratzea,
- Bizi ingurumenaren babesaren eta tokiko garapen ekonomikoaren arteko orekaren bermatzea,
- Publizitate eta entseinei dagozkien egin-molde berrien arautzea,
- Frantziako arauak elkargoko lurraldearen ezaugarriei egokitzea,

La procédure d'élaboration d'un RLPi est identique à celle d'un PLUi. Elle prévoit un engagement, un débat sur les orientations générales (objet de la présente délibération), un arrêt du projet, puis une approbation après consultation des Personnes publiques associées et enquête publique.

L'élaboration du RLPi Pays basque a débuté depuis le deuxième trimestre 2023. Le diagnostic a été finalisé. L'état des lieux de la présence publicitaire a été présenté aux communes du territoire, aux associations de défense de l'environnement et du cadre de vie, aux afficheurs, enseignistes et commerçants, ainsi qu'à toute personne intéressée dans le cadre d'ateliers et réunions publiques. Les conclusions sont les suivantes :

- <u>En matière de publicités et pré-enseignes :</u>
  Environ 380 dispositifs publicitaires ont été relevés sur propriétés privées. Ces dispositifs se situent majoritairement dans les communes de la côte et le long des axes routiers les plus empruntés (RD810, RD811, RD918, RD948, RD932, RD22). De grandes disparités existent entre les communes : Bayonne et Anglet sont les plus investies par la publicité, tandis que les communes situées en dehors de l'unité urbaine de Bayonne sont dénuées de toute publicité ou très peu investies (moins de 10 panneaux).

  A l'échelle de tout le territoire, les dispositifs recensés sont majoritairement des dispositifs scellés au sol (plus de 80%), de grand format (75% avec affiche de 8 ou 12m^2). La présence de publicités numériques est aujourd'hui anecdotique (3%), mais perçue comme particulièrement impactante dans le paysage.
  Dans le cadre de contrats de mobilier urbain, des publicités sont également présentes sur mobilier urbain (abris voyageurs, mobiliers d'information...) à Anglet, Bayonne, Biarritz, Cambo-les-Bains, Ciboure, Hendaye, Saint-Jean-de-Luz, Saint-Pée-sur-Nivelle et Urrugne : les mobiliers urbains « publicitaires » sont parfois nombreux à l'échelle d'une commune.
  Il est à noter que cet état des lieux publicitaire a été établi avant la mise en application du RLPi Côte Basque Adour (juillet 2024) couvrant les communes d'Anglet, Bayonne, Biarritz, Bidart et Boucau, laquelle devrait entrainer la dépose de 70% des dispositifs publicitaires sur ces 5 communes qui concentrent à elles seules la moitié des panneaux relevés.

- <u>En matière d'enseignes</u> :
  Les enseignes situées dans les centralités sont globalement bien intégrées dans leur environnement.

hTPA idazteko prozedura hTHP idazteko baliatzen den bera da. Engaiamendu bat behar da, norabide orokorrei buruz eztabaidatu (deliberamendu honen gaia hori da), proiektua erabaki, dagozkion Pertsona publikoak kontsultatu, inkesta publikoa egin, eta onartu.

Ipar Euskal Herriko hTPA 2023ko bigarren hiruhilekoan hasi zen. Diagnostikoa egina da. Tailerrak eta bilkura publikoak antolatu dira, lurraldeko herriei, ingurumena eta bizi ingurumena babesten duten elkarteei, afixatzaileei, entseina egileei, komertsantei eta interesa zuen orori publizitate presentziaren diagnostikoaren aurkezteko. Hauek izan dira ondorioak:

- <u>Publizitateei eta aurre-entseinei dagokienez:</u>
  Jabego pribatuetan 380 publizitate dispositibo inguru zenbatu dira. Dispositibo horietako gehienak kostaldeko herrietan eta gehien baliatzen diren bide ardatzetan (810DE, 811DE, 918DE, 948DE, 932DE, 22DE) daude. Herri batetik bestera, egoerak zinez desberdinak dira: Publizitate gehien duten hiriak Baiona eta Angelu dira. Baionako hiri eremutik kanpoko herrietan, aldiz, ez da batere publizitaterik, edo arras guti (10 panel baino gutiago).

  Lurralde osoan, gehien zerrendatu diren dispositiboak lurrean finkatuak (% 80 baino gehiago) eta formatu handikoak (% 75ek 8 edo 12m^2-ko afixak) dira. Publizitate numerikoen presentzia arras ttipia da (% 3), baina paisaian zinez eragin handia dutela jotzen da.
  Bestalde, hiriko altzarien kontratuen baitan, hiriko altzarietan ere publizitate batzuk badira (bidaiariendako aterpeetan, informazio altzarietan...) Angelun, Baionan, Biarritzen, Kanbon, Ziburun, Hendaian, Donibane Lohizunen, Senperen eta Urruñan: herri batzuetan, "publizitatezko" hiri altzari anitz dira.
  Kontuan hartu behar da publizitateen diagnostiko hori Angelu, Baiona, Biarritz, Bidearte eta Bokale barne hartzen dituen Aturrialdeko eta Euskal Kostaldeko hTPA aplikatzen hasi aitzin (2024ko uztaila) egin dela, eta azken horren ondorioz 5 herri horietako publizitate dispositiboen % 70 kendu beharko liratekeela, jakinez zerrendatu diren panelen erdia 5 herri horietan dagoela.

- <u>Entseinei dagokienez:</u>
  Zentroetan diren entseina gehienak ingurumenean ongi barneratuak dira.
  Monumentu historikoen ondoan eta Ondare Gune Ohargarrietan dauden entseinak zinez soilak dira. Aldiz, merkataritza eta aktibitate

Les enseignes situées dans les abords des monuments historiques et en Site Patrimonial Remarquable sont particulièrement sobres. La qualité de celles situées dans les zones commerciales et d'activités, tout en étant très variable d'une zone à une autre, est moindre : des pistes d'amélioration sont identifiées.

Sur la base de ce diagnostic, complété par les travaux avec les communes du territoire et la concertation citoyenne (associations de défense de l'environnement et du cadre de vie, afficheurs, enseignistes, commerçants, toute personne intéressée…), les 7 orientations générales du RLPi Pays basque (principes directeurs guidant l'écriture règlementaire du futur RLPi) ont été définies :

- 3 orientations répondent à une logique d'harmonisation des règles à l'échelle de tout le territoire : définition de principes communs applicables à toute publicité, enseigne ou préenseigne ;
- 4 orientations répondent à une logique de prise en compte de la diversité des ambiances paysagères du territoire : définition de règles propres à chaque secteur. Elles s'ajoutent aux principes communs.

Vous trouverez ces orientations en annexe.

Considérant qu'il a été décidé de présenter ces orientations générales et de les soumettre au débat du Conseil municipal ;
Après cet exposé, les orientations générales du Règlement Local de Publicité intercommunal Pays basque sont proposées au débat.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- PREND ACTE de la présentation des orientations générales du Règlement local de publicité intercommunal Pays basque, puis de la tenue en séance du débat sur ces orientations générales telles que formulées dans la présente délibération ;

- DIT que la tenue du débat est formalisée par la présente délibération

guneetako entseinen kalitatea leku batetik bestera anitz aldatzen da, baina oro har, apalagoa da: hobetzeko pistak identifikatu dira.

Diagnostiko horretan oinarrituz, herriekin lan eginez eta herritarrekin kontzertazio lana eginez (ingurumena eta bizi ingurumena babesten duten elkarteak, afixatzaileak, entseina egileak eta komertsantak, eta interesa duen oro), Ipar Euskal Herriko hTPAren 7 norabide nagusiak finkatu dira (hTPA izanen denaren araudi idazketa bideratuko duten printzipioak):

- 3 orientaziok lurralde osoan arauak harmonizatzeko xedea dute: publizitate, entseina eta aurre-entseina orori ezarriko zaizkion printzipio komunen definitzea;
- 4 orientaziok lurraldeko paisaia giroen aniztasuna kontuan hartzeko xedea dute: sektore bakoitzari dagozkion arauen definitzea. Printzipio komunei gehituko zaizkie.

Orientazio horiek eranskinean dituzue.

Orientazio nagusi horiek aurkeztea eta herriko kontseiluan eztabaidatzea erabaki denez:

Aurkezpen horren ondotik, Ipar Euskal Herriko herriarteko Tokiko Publizitate Araudiaren orientazio nagusiei buruz eztabaidatzea proposatzen dizuegu.
Herriko kontseiluari galdegin zaio:

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- Ipar Euskal Herriko herriarteko Tokiko Publizitate Araudiaren orientazio nagusiak aurkeztu direla eta, deliberamendu honetan formulatu orientazio nagusiei buruzko eztabaida iragan dela KONTUAN HARTZEN DU;

- Deliberamendu honek eztabaidatzea formalizatzen duela ADIERAZTEN DU.

8- ELECTRIFICATION RURALE - PROGRAMME "ARTICLE 8 (BAYONNE - URBAIN) 2024 - APPROBATION DU PROJET ET DU FINANCEMENT DE LA PART COMMUNALE - AFFAIRE N° 22EF006

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

8- BASERRIALDEKO ELEKTRIFIKAZIOA - PROGRAMME "ARTICLE 8 (BAYONNE-URBAIN) 2024– PROIEKTUAREN ETA HERRIAREN PARTEAREN DIRUZTATZEAREN ONARTZEA – 22EF006 AUZIA

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

Monsieur le Maire informe le Conseil Municipal qu'il a demandé au TERRITOIRE D'ENERGIE 64, de procéder à l'étude des travaux de : Enfouissement des réseaux rue des Vicomtes du Labourd et échangeur de la RD932

Monsieur le Président du TERRITOIRE D'ENERGIE 64 a informé la Commune du coût estimatif des travaux à réaliser, qui ont été confiés à l'Entreprise SOCAELEC.
Monsieur le Maire précise que ces travaux feront l'objet d'une inscription au Programme d'Electrification Rurale \"Article 8 (Bayonne - Urbain) 2024", propose au Conseil Municipal d'approuver le montant de la dépense et de voter le financement de ces travaux.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

DECIDE de procéder aux travaux ci-dessus désignés et charge le TERRITOIRE D'ENERGIE 64 de l'exécution des travaux

- APPROUVE le montant des travaux et des dépenses à réaliser, se décomposant comme suit :
- Montant des travaux T.T.C : 149 044.16€
- Assistance à maitrise d'ouvrage, maitrise d'œuvre et imprévus : 14 904.42€
- Frais de gestion du TE64 : 6 210.17€

TOTAL : 170158.75€

- APPROUVE le plan de financement prévisionnel de l'opération se décomposant comme suit :
- Participation Concessionnaire : 40 000.00€
- Participation Syndicat : 40 000.00€
- TVA préfinancée par TE64 : 27 324.76€
- Participation de la commune à financer sur fonds libres : 56 623.82€
- Participation de la commune aux frais de gestion (à financer sur fonds libres) : 6 210.17€

TOTAL : 170 158.75€
La participation définitive de la Commune sera déterminée après établissement du décompte définitif des travaux.
De plus, si la Commune finance sa participation aux travaux sur ses "Fonds libres", le TE64 pourra lui demander un ou plusieurs acomptes, en fonction des travaux exécutés.

ACCEPTE l'éventuelle servitude à titre gratuit sur le domaine privé communal.

TRANSMET la présente délibération au contrôle de légalité.

Herriko kontseiluari jakinarazi dio Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldeari galdegin diola lan hauen ikertzea: Vicomtes du labourd karrika eta RD932 truke sareen lurperatzea.

Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldeko Lehendakariak herriari jakinarazi dio egin behar diren obren zenbatekoak zein izanen diren guti gorabehera. Obra horiek ETPM enpresaren esku utzi dira.

Obra horiek "programme Renovation EP TE delakoan programan sartuko direla zehaztu da Herriko kontseiluari proposatu zaio gastuen zenbatekoaren onartzea eta obra horien diruztatzearen bozkatzea.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko kontseiluak aho batez :

Gainean aipatu obren egitearen ERABAKITZEN DU eta obrak Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldearen esku uztea.

- Obren eta gastuen zenbateko hauen ONARTZEN DU

- Obren zenbatekoa, zergak barne : 149 044.16€
- Obragintzarako laguntza, obragintza eta ezustekoak : 14 904.42€
- TE64 erakundearen kudeaketa gastuak : 6 210.17€

OROTARA : 170 158.75€

- Eragiketarentzat aurreikusi finantzamendu plan honen ONARTZEN DU

- Kontzesionarioen parte hartzea : 40 000.00€
- Sindikatuaren parte hartzea : 40 000.00 €
- TE64k aurrez finantzatutako BEZa : 27 324.76€
- Funts librean diruztatu behar diren obretan herriaren parte hartzea : 56 623.82 €
- kudeaketa gastuetan herriaren parte hartzen (funts libreekin finantzatzekoa : 6 210.17 €

OROTARA : 170 158.75€

Herriaren behin betiko parte hartzea obren behin betiko zenbaketa eginen direlarik zehaztuko da.

Horrez gain, herriak bere "funts libreak" baliatzen baditu obretan parte hartzeko, TE64 erakundeak aitzinetik parte baten ala batzuen ordaintzea galdegiten ahalko dio, eginak izanen diren obren arabera.

- Herriaren eremu pribatuan balizko urririkako menpekotasunaren ONARTZEN DU.

- Deliberamendu hau legaltasun kontrolari HELARAZTEN DU

9- ELECTRIFICATION RURALE - PROGRAMME "GENIE CIVIL COMMUNICATIONS ELECTRONIQUES OPTION A 2023 » - APPROBATION DU PROJET ET DU FINANCEMENT DE LA PART COMMUNALE - AFFAIRE N° 23TE039

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Monsieur le Maire informe le Conseil Municipal qu'il a demandé au TERRITOIRE D'ENERGIE 64, de procéder à l'étude des travaux de : Génie civil orange lié à l'enfouissement des réseaux rue des Vicomtes du Labourd et échangeur de la RD 932.

Monsieur le Président du TERRITOIRE D'ENERGIE 64 a informé la Commune du coût estimatif des travaux à réaliser, qui ont été confiés à l'Entreprise SOCAELEC.

Monsieur le Maire précise que ces travaux feront l'objet d'une inscription au Programme d'Electrification Rurale \"Article 8 (Bayonne - Urbain) 2024", propose au Conseil Municipal d'approuver le montant de la dépense et de voter le financement de ces travaux.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

DECIDE de procéder aux travaux ci-dessus désignés et charge le TERRITOIRE D'ENERGIE 64 de l'exécution des travaux

- APPROUVE le montant des travaux et des dépenses à réaliser, se décomposant comme suit :

- Montant des travaux T.T.C : 15 512.95€
- Assistance à maitrise d'ouvrage, maitrise d'œuvre et imprévus : 1 551.30€
- Frais de gestion du TE64 : 646.37€

TOTAL : 17 710.62€

- APPROUVE le plan de financement prévisionnel de l'opération se décomposant comme suit :

- Participation de la commune à financer sur fonds libres : 17 064.25€
- Participation de la commune aux frais de gestion (à financer sur fonds libres) : 646.37€

TOTAL : 17 710.62€

La participation définitive de la Commune sera déterminée après établissement du décompte définitif des travaux.

De plus, si la Commune finance sa participation aux travaux sur ses "Fonds libres", le TE64 pourra lui

9- BASERRIALDEKO ELEKTRIFIKAZIOA - PROGRAMME " GENIE CIVIL COMMUNICATIONS ELECTRONIQUES OPTION A 2023 » – PROIEKTUAREN ETA HERRIAREN PARTEAREN DIRUZTATZEAREN ONARTZEA – 23TE039 AUZIA

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

Herriko kontseiluari jakinarazi dio Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldeari galdegin diola lan hauen ikertzea: orange Ingeniaritza zibila Vicomtes du labourd karrika eta RD932 truke sareen lurperatzea.

Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldeko Lehendakariak herriari jakinarazi dio egin behar diren obren zenbatekoak zein izanen diren guti gorabehera. Obra horiek ETPM enpresaren esku utzi dira.

Obra horiek "programme Renovation EP TE delakoan programan sartuko direla zehaztu da Herriko kontseiluari proposatu zaio gastuen zenbatekoaren onartzea eta obra horien diruztatzearen bozkatzea.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko kontseiluak aho batez :

Gainean aipatu obren egitearen ERABAKITZEN DU eta obrak Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldearen esku uztea.

- Obren eta gastuen zenbateko hauen ONARTZEN DU

- Obren zenbatekoa, zergak barne : 15 512.95€
- Obragintzarako laguntza, obragintza eta ezustekoak : 1 551.30€
- TE64 erakundearen kudeaketa gastuak : 646.37€

OROTARA : 17 710.62€

- Eragiketarentzat aurreikusi finantzamendu plan honen ONARTZEN DU

- Funts librean diruztatu behar diren obretan herriaren parte hartzea : 17 064.25€
- kudeaketa gastuetan herriaren parte hartzen (funts libreekin finantzatzekoa : 646.37€

OROTARA : 17 710.62€

Herriaren behin betiko parte hartzea obren behin betiko zenbaketa eginen direlarik zehaztuko da.

Horrez gain, herriak bere "funts libreak" baliatzen baditu obretan parte hartzeko, TE64 erakundeak aitzinetik parte baten ala batzuen ordaintzea

demander un ou plusieurs acomptes, en fonction des travaux exécutés.

- **ACCEPTE** l'éventuelle servitude à titre gratuit sur le domaine privé communal.

- **TRANSMET** la présente délibération au contrôle de légalité.

10- ELECTRIFICATION RURALE - PROGRAMME "RENOVATION EP (DEPARTEMENT) – RENOVATION 2024 » - APPROBATION DU PROJET ET DU FINANCEMENT DE LA PART COMMUNALE - AFFAIRE N° 23REP095

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Monsieur le Maire informe le Conseil Municipal qu'il a demandé au TERRITOIRE D'ENERGIE 64, de procéder à l'étude des travaux de : **Eclairage public lié à l'enfouissement des réseaux rue des Vicomtes du Labourd et échangeur de la RD 932**

Monsieur le Président du TERRITOIRE D'ENERGIE 64 a informé la Commune du coût estimatif des travaux à réaliser, qui ont été confiés à l'Entreprise SOCAELEC.

Monsieur le Maire précise que ces travaux feront l'objet d'une inscription au Programme d'Electrification Rurale \"Article 8 (Bayonne - Urbain) 2024", propose au Conseil Municipal d'approuver le montant de la dépense et de voter le financement de ces travaux.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

DECIDE de procéder aux travaux ci-dessus désignés et charge le TERRITOIRE D'ENERGIE 64 de l'exécution des travaux

- **APPROUVE** le montant des travaux et des dépenses à réaliser, se décomposant comme suit :

- Montant des travaux T.T.C : 56 347.19€
- Assistance à maitrise d'ouvrage, maitrise d'œuvre et imprévus : 5 634.72€
- Frais de gestion du TE64 : 2 347.80€

TOTAL : 64 239.71€

- **APPROUVE** le plan de financement prévisionnel de l'opération se décomposant comme suit :

- Participation département : 12 000.00€
- F.C.T.V.A (à récupérer par TE64) : 9 243.19€

galdegiten ahalko dio, eginak izanen diren obren arabera.

- Herriaren eremu pribatuan balizko urririkako menpekotasunaren **ONARTZEN DU**.

- Deliberamendu hau legaltasun kontrolari **HELARAZTEN DU**

10- BASERRIALDEKO ELEKTRIFIKAZIOA - PROGRAMME " RENOVATION EP (DEPARTEMENT) – RENOVATION 2024 » – PROIEKTUAREN ETA HERRIAREN PARTEAREN DIRUZTATZEAREN ONARTZEA – 23REP095 AUZIA

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

Herriko kontseiluari jakinarazi dio Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldeari galdegin diola lan hauen ikertzea: **Vicomtes du Labourd karrikako sareen lurperatzeari eta RD932ko trukagailuari lotua den argitze publikoa.**

Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldeko Lehendakariak herriari jakinarazi dio egin behar diren obren zenbatekoak zein izanen diren guti gorabehera. Obra horiek ETPM enpresaren esku utzi dira.

Obra horiek "programme Renovation EP TE delakoan programan sartuko direla zehaztu da Herriko kontseiluari proposatu zaio gastuen zenbatekoaren onartzea eta obra horien diruztatzearen bozkatzea.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko kontseiluak aho batez :

Gainean aipatu obren egitearen **ERABAKITZEN DU** eta obrak Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldearen esku uztea.

- Obren eta gastuen zenbateko hauen **ONARTZEA**

- Obren zenbatekoa, zergak barne : 56 347.19€
- Obragintzarako laguntza, obragintza eta ezustekoak : 5 634.72€
- TE64 erakundearen kudeaketa gastuak : 2 347.80€

OROTARA : 64 329.71€

- Eragiketarentzat aurreikusi finantzamendu plan honen **ONARTZEN DU**

- Departamenduaren parte hartze : 12 000.00€
- F.C.T.V.A (TE64k berreskuratzekoa) : 9 243.19€
- Funts librean diruztatu behar diren obretan herriaren parte hartzea : 40 738.72€

- Participation de la commune à financer sur fonds libres : 40 738.72€
- Participation de la commune aux frais de gestion (à financer sur fonds libres) : 2 347.80€

TOTAL : 64 239.71€
La participation définitive de la Commune sera déterminée après établissement du décompte définitif des travaux.

De plus, si la Commune finance sa participation aux travaux sur ses "Fonds libres", le TE64 pourra lui demander un ou plusieurs acomptes, en fonction des travaux exécutés.

ACCEPTE l'éventuelle servitude à titre gratuit sur le domaine privé communal.

TRANSMET la présente délibération au contrôle de légalité.

- kudeaketa gastuetan herriaren parte hartzen (funts libreekin finantzatzekoa : 2 347.80e

OROTARA : 64 329.71€

Herriaren behin betiko parte hartzea obren behin betiko zenbaketa eginen direlarik zehaztuko da.

Horrez gain, herriak bere “funts libreak” baliatzen baditu obretan parte hartzeko, TE64 erakundeak aitzinetik parte baten ala batzuen ordaintzea galdegiten ahalko dio, eginak izanen diren obren arabera.

- Herriaren eremu pribatuan balizko urririkako menpekotasunaren ONARTZEN DU.

- Deliberamendu hau legaltasun kontrolari HELARAZTEN DU

- FINANCES – RESSOURCES HUMAINES

11- SUBVENTIONS EXCEPTIONNELLES HERRI SOINU ET ACCA

Madame Semerena-Olaizola présente le rapport suivant :

Par délibération du 7 mars 2024, deux subventions exceptionnelles ont été attribuées à Herri Soinu et à l’ACCA pour un montant chacune de 1140€.

Les montants à verser étant erronés, il convient de rapporter la délibération.

Les montants exacts ont été annexés au Budget 2024, voté le 11 avril 2024.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l’unanimité :

- RAPPORTE la délibération n°6 du 7 mars 2024

12- AUTORISATION DE PROGRAMME CREDITS DE PAIEMENT – REQUALIFICATION DU BOURG D’ARRAUNTZ

Madame Semerena-Olaizola présente le rapport suivant,

Le quartier historique d’Arrauntz s’est considérablement développé ces 40 dernières années, au point de devenir un des trois villages à part

- FINANTZAK – GIZA BALIABIDEAK

11- HERRI SOINU ETA ACCA-ri SALBUESPENEKO DIRULAGUNTZAK

Semerena-Olaizola andereak txostena aurkeztu du:

2024ko martxoaren 7ko deliberamenduaren bitartez, 1140 €-ko salbuespenezko bi dirulaguntza onartu ziren; bat Herri Soinurentzat, bestea ACCArentzat.

Ordaindu beharreko zenbatekoak okerrak direnez, deliberamendua salatu behar da.

Zenbateko zuzenak 2024ko apirilaren 11n bozkatu 2024ko aitzinkontuari erantsi zaizkio.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- 2024ko martxoaren 7ko 6. deliberamenduaren SALATZEN DU.

12- ORDAINKETA KREDITU PROGRAMAREN ONARTZEA – ARRUNTZAKO HERRIAREN SAILKAPENAREN ALDATZEA

Semerena-Olaizola andereak txostena aurkeztu du:

Arruntzako auzo historikoa anitz garatu da azken 40 urteetan. Hala, Heraitzerekin eta hiri barnearekin batean, Uztaritzeko nortasuna osatzen duten hiru herrixketako bat bilakatu da.

entière, constitutif de l'identité d'Uztaritze au même titre qu'Herauritz ou que le Centre-bourg.

Comptant désormais près de 2000 habitants, plusieurs associations qui marquent la relation de proximité et une école de plus de 200 élèves, c'est de fait, en termes de démographie comme de dynamique humaine, un bourg structurant voire une petite ville en devenir qui doit voir sa vie collective stimulée par des espaces publics structurés et calibrés pour la convivialité et le développement associatif, commercial et convivial.

Afin d'atteindre cet objectif, une étude de définition a été menée avec le CAUE 64 (Conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement) qui a permis de recruter une équipe de maîtrise d'œuvre chargée de concrétiser les préconisations de ladite étude dans un projet architectural qui sera décliné dans un programme de travaux qui démarrera au début du deuxième semestre 2024.

Afin de permettre l'engagement du projet réalisé sur plusieurs années, sans mobiliser la totalité des crédits sur un seul exercice.

Autorisation de programme : 457 312 €

Crédits de paiement
2024 : 157 312 €
2025 : 300 000 €

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- APPROUVE l'autorisation de programme et les crédits de paiements.

13- CREATION D'EMPLOIS SERVICES TECHNIQUE

Madame Semerena-Olaizola présente le rapport suivant,

Après avis du comité technique du 28 mai 2024.

Afin de prendre en compte les besoins de personnel au sein de la collectivité, il est nécessaire de créer un emploi permanent au sein du service technique, espaces verts :

- Création d'un emploi sur les grades d'adjoint technique, adjoint technique principal 1ère et 2Eme classe et agent de maîtrise à temps complet à compter du 1er juillet 2024.

Monsieur le Maire propose au Conseil Municipal, la création de ce poste.

Egun 2000 biztanle inguru ditu, hurbileko harremanetan ari diren elkarte zenbait, eta 200 ikasle baino gehiagoko eskola bat. Beraz, bai demografiari, bai giza dinamikari dagokionez, herri egituratzailea da, kasik sortzen ari den hiria. Beraz, bizi kolektiboa akuilatzeko, eremu publiko egituratuak eta elkarbizitzarako eta elkarteen eta merkataritzaren garapenerako pentsatuak behar ditu.

Horretarako, Arkitektura, Hirigintza eta Ingurumen Kontseiluarekin (CAUE 64) definizio ikerketa bat antolatu da. Horri esker, obragintza talde bat enplegatua izan da, ikerketa horren gomendioen gauzatzeko. Hain zuzen, arkitektura proiektu bat plantan emanen da, eta dagokion obra programa 2024ko bigarren urte erdian abiatuko da.

Helburua da proiektua zenbait urtetarako engaiatzea, kreditu osoak aitzinkontu urte bakarretik ez mobilizatzeko.

Programa baimena: 457 312 €

Ordainketa kredituak
2024: 157 312 €
2025: 300 000 €

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- Programa baimenaren eta ordainketa kredituen baimentzearen ONARTZEN DU.

13- ZERBITZU TEKNIKOEN ENPLEGU SORTZEA

Semerena-Olaizola andereak txostena aurkeztu du:

2024ko maiatzaren 28ko batzorde teknikoaren iritzia ukan ondoan.

Herriko etxearen langile beharren kontuan hartzeko, 2 enplegu iraunkor sortu behar dira, zerbitzu teknikoetan :

- 1. eta 2. klaseko teknikari laguntzaile klaseko langile postu sortzea, 2024ko uztailaren 1etik goiti.

Auzapezak Herri biltzarrari proposatu dio lan postu baten sortzea:

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DECIDE** la création du poste d'adjoint technique à compter du 1er juillet 2024.

- **PRECISE** que les crédits nécessaires seront inscrits au budget primitif 2024.

14- AVANCEMENT DE GRADE : CRÉATION D'EMPLOIS SERVICE TECHNIQUE - SERVICE MEDIATHEQUE

Madame Semerena-Olaizola présente le rapport suivant,

Vu la délibération du jeudi 29 septembre 2022 concernant l'article 49 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 modifiée donne compétence à l'organe délibérant pour fixer les taux de promotion pour l'avancement de grade, après avis du Comité Technique ; il a été proposé de retenir un taux de promotion de 100 % pour l'ensemble des cadres d'emplois pour les années 2023 à 2025.

Vu l'avis du Comité Social technique du 28 mai 2024.

Pour tenir compte de l'évolution des postes de travail et des missions assurées, le Maire propose au Conseil municipal la création des emplois suivants :

Service Médiathèque
- Assistant de conservation principal de 1ère classe à compter du 14 décembre 2024.

Service Technique
- Technicien principal de 1ère classe au 1er janvier 2024,
- Adjoint technique principal de 1ère classe au 27 juin 2024.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DECIDE** la création, des emplois permanents susvisés à temps complet aux dates indiquées, avec effet rétroactif.

- **PRECISE** que les crédits suffisants seront prévus au budget de l'exercice 2024 ;

- **DIT** que les postes laissés vacants suite aux mouvements de personnel seront supprimés du tableau des effectifs après passage en comité social technique sur l'année 2024.

- **ERABAKITZEN DU**, lehenago azaldu postu iraunkorren sortzea, zehaztu datetan.

- **ZEHAZTEN DU**, horretarako kredituak 2024ko hasierako aurrekontuan sartuko direla.

14- MAILAZ GORATZEA – LANPOSTU SORTZEAK – ZERBITZU TEKNIKOAK – MEDIATEKA ZERBITZUA

Semerena-Olaizola andereak txostena aurkeztu du:

1984ko urtarrilaren 26ko 84-53 legearen 49. artikuluari buruzko 2022ko irailaren 29ko deliberamenduaren arabera, deliberatzen duen organoak gradu aitzinamendurako promozio-tasen finkatzeko eskumena du, Batzorde Teknikoak aldeko iritzia emanez gero; 2023tik 2025erako urteentzat, enplegu koadro guzientzat, %100eko promozio tasaren atxikitzea proposatu da.

2024ko maiatzaren 29ko batzorde teknikoaren iritzia ukan ondoan.

Lanpostuen eta misioen bilakaeraren kontuan hartzeko, Auzapezak Herriko kontseiluari proposatu dio enplegu hauen sortzea:

Mediateka zerbitzua:
- Goi mailako kontserbazio laguntzaile nagusia abenduaren 14etik goiti,

- Zerbitzu teknikoa
Goi mailako teknikari nagusia 2024ko urtarrilaren 1ean
Goi mailako teknikaorde nagusia 2024ko ekainaren 27an

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- **ERABAKITZEN DU** denbora osoan aipatu lanpostu iraunkorren sortzea, aipatu egunetan

- **ZEHAZTEN DU,** beharrezkoak diren kredituak aitzinikusiak direla 2024ko aurrekontuan;

- **ERRATEN DU,** langileen mugimenduen ondotik hutsak utziak izan diren postuak ezeztatuak izanen direla langile kopuru taulatik batzorde teknikoan pasatu ondoan.

15- SERVICES TECHNIQUES – CREATION DE QUATRE EMPLOIS NON PERMANENTS A TEMPS COMPLET D'ADJOINTS TECHNIQUES.

Madame Semerena - Olaizola présente le rapport suivant,

Pendant les périodes estivales, les services techniques de la Commune connaissent un surcroît d'activité, notamment au niveau de l'entretien de tous les espaces verts.

Il est proposé de créer quatre emplois non permanents à temps complet d'adjoints techniques, pour les périodes suivantes, rémunérés sur la base du 1er échelon de l'échelle C1, indice brut 367, majoré 366 :

- deux emplois réservés aux étudiants du 1er juillet 2024 au 31 juillet 2024 ;

- deux emplois réservés aux étudiants du 1er août 2024 au 31 août 2024.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- DECIDE de créer les emplois susvisés pour les périodes mentionnées ;

- AUTORISE Monsieur le Maire à signer les contrats correspondants et tous les documents nécessaires au recrutement ;

- PRECISE que les crédits correspondants sont prévus sur le budget 2024

15- ZERBITZU TEKNIKOAK – BIGARREN MAILAKO DENBORA OSOKO LAU TEKNIKARI LANPOSTU EZ IRAUNKORREN SORTZEA.

Semerena-Olaizola andereak txostena aurkeztu du:

Udaberriko zein udako denboraldietan, Herriko zerbitzu teknikoek lan gehitze bat pairatzen dute, bereziki berdeguneen mantenuaren aldetik.

Bigarren mailako denbora osoko lau teknikari lanpostu ez iraunkorren sortzea proposatzen da, C1 eskalaren lehen mailako oinarrian ordaindurik, ondoko denboraldientzat (indize gordina 367, 366 goititua):

- ikasleentzat sortu bi lanpostu 2024ko uztailaren 1etik 31ra;

- ikasleentzat sortu bi lanpostu 2024ko agorrilaren 1etik 31ra.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- ERABAKITZEN DU gorago aipatu lanpostuak sortzea denboraldi horientzat;

- BAIMENA EMATEN DIO auzapezari kontratatzeari dagozkion kontratuak eta dokumentuak izenpetzeko;

- ZEHAZTEN DU behar diren kredituak 2024ko aurrekontuan pentsatuko direla.

* TRANSITION ECOLOGIQUE ET ENERGETIQUE

16- SIGNATURE D'UNE CONVENTION DE GROUPEMENT AVEC LA COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION PAYS BASQUE –LUTTE CONTRE LES DECHETS ABANDONNES DIFFUS DANS LE CADRE D'UN ACCOMPAGNEMENT PAR CITEO

Madame Hélène MARTY-CHALEON présente le rapport suivant :

L'Agglomération Pays Basque a proposé à l'ensemble des communes du territoire de s'engager dans la lutte contre les déchets abandonnés diffus (papiers, emballages ménagers) par le biais d'une convention d'accompagnement avec l'éco-organisme CITEO.

* TRANSIZIO EKOLOGIKOA ETA ENERGETIKOA

16- EUSKAL HIRIGUNE ELKARGOAREKIN ELKARGO HITZARMEN BATEN SINATZEA – HONDAKIN UTZI BARREIATUEN KONTRA BORROKATZEA, CITEOK EMAN LAGUNTZAREN BAITAN

Hélène MARTY-CHALEON andereak gaia aurkeztu du:

Euskal Hirigune Elkargoak lurraldeko herri guziei hondakin utzi barreiatuen (paperak, etxeko estalkiak) kontrako borrokan engaiatzea proposatu die, CITEO laguntza eko-erakundearekin hitzarmen bat sinatuz.
Hitzarmen hori izenpetuz, herriak legez kanpoko hondakin uzte horien saihesteko ekintzen antolatzera engaiatzen dira.

Par le biais de cette convention, les communes s'engagement à mener des actions préventives et curatives pour réduire ces dépôts illégaux.

En contrepartie, chaque commune percevra un soutien financier selon un barème défini par type de collectivité et selon le nombre d'habitants.

Considérant l'intérêt que présente la Communauté d'Agglomération Pays basque pour la Convention de soutien pour la lutte contre les déchets abandonnés diffus proposée par CITEO, il est proposé d'autoriser Monsieur Le Maire à signer la convention de groupement avec la Communauté d'Agglomération Pays Basque.

VU le Code général des collectivités territoriales, notamment l'article L. 5221-1 relatif à la coopération intercommunale,

VU le Code de l'environnement, notamment les articles L.541-10 et R.543- 53 à R.543-56,

VU l'arrêté du 5 mai 2017 portant agrément d'un éco-organisme ayant pour objet de prendre en charge les déchets d'emballages dont les détenteurs finaux sont les ménages dans les conditions prévues par les articles R. 543-53 à R. 543-65 du code de l'environnement,

VU l'arrêté du 30 septembre 2022 portant modification de l'arrêté du 29 novembre 2016 modifié relatif à la procédure d'agrément et portant cahier des charges des éco-organismes de la filière des emballages ménagers,

VU l'arrêté du 21 décembre 2022 modifiant l'arrêté du 5 mai 2017 portant agrément d'un éco-organisme ayant pour objet de prendre en charge les déchets d'emballages dont les détenteurs finaux sont les ménages dans les conditions prévues par les articles R. 543-53 à R. 543-65 du code de l'environnement.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- APPROUVE la convention de groupement avec la Communauté d'Agglomération Pays Basque dans le cadre de l'accompagnement proposé par CITEO en matière de lutte contre les déchets abandonnés ;

- AUTORISE Monsieur Le Maire à signer la convention de groupement avec la Communauté d'Agglomération Pays Basque dans le cadre de l'accompagnement proposé par CITEO en matière de lutte contre les déchets abandonnés, pour la période du 01 janvier 2024 au 31 décembre 2025 (reconduction tacite possible jusqu'en 2028).

Horren truke, herri bakoitzak dirulaguntza bat eskuratuko du; laguntzaren zenbatekoa elkargo motaren eta biztanle kopuruaren araberakoa izanen da.

CITEOk proposatu hondakin utzi barreiatuen kontra borrokatzeko sostengu hitzarmenak Euskal Hirigune Elkargoari piztu interesa kontuan harturik, auzapezari Euskal Hirigune Elkargoarekiko elkargo hitzarmenaren sinatzeko baimenaren ematea proposatzen dizuegu.

Lurralde Elkargoen Kode Nagusia eta, bereziki, herriarteko lankidetzari buruzko L. 5221-1 artikulua kontuan izanki;

Ingurumenaren kodea kontuan harturik, bereziki L.541-10 eta R.543-53tik R.543-56rako artikuluak;

Partikularren estalki hondakinen ingurumen kodearen R. 543-53tik R. 543-65rako artikuluetan finkatu baldintzetan tratatzeko xedea duen eko-erakunde baten onespena dakarren 2017ko maiatzaren 5eko erabakia kontuan harturik,

Onespen egin-moldeari buruzkoa den eta etxeko estalkien saileko eko-erakundeen baldintzen bilduma dakarren 2016ko azaroaren 29ko erabakia aldatzen duen 2022ko irailaren 30eko erabakia kontuan izanik,

Partikularren estalki hondakinen ingurumen kodearen R. 543-53tik R. 543-65rako artikuluetan finkatu baldintzetan tratatzeko xedea duen eko-erakunde baten onespena dakarren 2017ko maiatzaren 5eko erabakia aldatu zuen 2022ko abenduaren 21eko erabakia kontuan harturik,

Herriko kontseiluari galdegin zaio: Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- Hondakin utzi barreiatuen kontra borrokatzeko CITEOk eman laguntzaren baitan, Euskal Hirigune Elkargoarekin elkargo hitzarmenaren ONARTZEN DU.

- Hondakin utzi barreiatuen kontra borrokatzeko CITEOk 2024ko urtarrilaren 1.etik 2025eko abenduaren 31ra proposatzen duen laguntzaren baitan, auzapez jaunari Euskal Hirigune Elkargoarekin elkargo hitzarmenaren sinatzeko BAIMENAREN EMATEN DU.

17- AIDE A L'ACQUISITION DE VELOS A ASSISTANCE ELECTRIQUE DANS LE CADRE DU PLAN VELO

Madame Marty-Chaléon présente le rapport suivant,

La commune d'Uztaritze souhaite œuvrer concrètement pour la mobilité durable sur son territoire et en particulier pour la promotion des modes doux alternatifs à la voiture.

Par délibération, le Conseil municipal du 27 octobre 2020 a décidé :

- d'attribuer une subvention pour les personnes physiques justifiant de leur résidence principale à Uztaritze, qui achètent un vélo à assistance électrique, ou un vélo cargo, neuf, auprès d'un professionnel établi sur le territoire de la CAPB.

- d'autre part d'adopter un règlement d'intervention qui détaille le contenu du dossier de demande de subvention et le montant de la subvention accordée. Ce règlement peut évoluer par décision du Conseil Municipal.

Les dossiers complets suivants qui nous sont parvenus ont été examinés dans le cadre de la commission communale compétente et selon le dernier règlement en vigueur adopté le 11 avril 2024. Pour les achats réalisés avant cette date, le précédent règlement s'applique, à savoir un forfait unique de 130€ pour un quotient familial inférieur à 1800€
Le règlement en vigueur prévoit :

- L'attribution d'une subvention forfaitaire de 160 €, si le quotient familial du foyer est inférieur à 1 800 €
- L'attribution d'une subvention forfaitaire de 100 €, si le quotient familial du foyer est compris entre 1 800 € et 2 000 €

Une majoration de 20 € est appliquée pour les foyers optant pour un versement en eusko.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- APPROUVE le versement d'une subvention à :

- Monsieur Robert JACQUOT pour un montant de 130€
- Madame Christine DUBOUE pour un montant de 160€
- Monsieur Bruno MAREKOVIC pour un montant de 160€

17- BIZIKLETA ELEKTRIKOEN EROSTEKO LAGUNTZA, BIZIKLETA PLANAREN BAITAN

Marty-Chaléon andereak gaia aurkeztu du:

Uztaritzeko herriak bere lurraldeko mugikortasun iraunkorraren alde konkretuki lan egin nahi du, eta, bereziki, autoaren ordez garraiobide berdeagoak sustatu.

Herriko kontseiluak, 2020ko urriaren 27ko deliberamenduan, hau erabaki zuen:

- Bizitegi nagusia Uztaritzen duten eta EHEko lurraldean dagoen profesional bati bizikleta elektriko edo kargo bizikleta berri bat erosten dioten pertsona fisikoei dirulaguntza baten ematea.

- eta, bestalde, dirulaguntzaren eskaera txostenaren edukia eta dirulaguntzaren zenbatekoa zehazten dituen esku hartzeen araudi baten onartzea. Araudi hori alda daiteke, Herriko kontseiluak hala erabakiz gero.

Eskuratu ditugun txosten hauek herriko batzorde eskudunak aztertu ditu, 2024ko apirilaren 11ko araudi berria kontuan hartuz. Data hori baino lehen egindako erosketentzat, aurreko araudiak 130 €-ko forfeta bakarra aplikatzen du, 1800 €-tik beherako familia-kozientea bakoitzeko.
Indarrean dagoen araudiak hauek finkatzen ditu:

- 160 €-ko dirulaguntza finkoaren ematea familiaren familia-kozientea 1 800 € baino apalagoa baldin bada
- 100 €-ko dirulaguntza finkoaren ematea familiaren familia-kozientea 1 800 € eta 2 000 € artekoa baldin bada

Dirulaguntza euskotan eskuratzea erabakitzen dutenei 20 €-ko gehikuntzaren ematea.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- Dirulaguntza hauen ematearen ONARTZEN DU :

- Robert JACQUOT Jauna 130€
- Christine DUBOUE anderea 180€
- Bruno MAREKOVIC jauna 130€

- Behar diren kredituak ekitaldiko aurrekontuan pentsatuak direla ZEHAZTEA.

- **PRÉCISE** que les crédits suffisants sont prévus au budget de l'exercice.

* DIVERS – GAINERATEKOAK

18- INSCRIPTION SUR LE MONUMENT AUX MORTS DE FEU RUBIO MAX

Monsieur Mailharrancin présente le rapport suivant.

Vu la loi 85-528 du 15 mai 1985 portant création de la mention "mort en déportation".

Vu la demande en date du 10 mai 2024 de Monsieur Jean TANNEAU, Président de l'Union des Anciens Combattants, demandant l'inscription de Max Henri Samuel RUBIO, né à UZTARITZE le 3 décembre 1920 et mort en déportation le 4 septembre 1944, sur le monument aux morts de la Commune d'Uztaritze,

Considérant que, conformément aux usages établis depuis la Seconde Guerre Mondiale, l'Inscription d'un nom sur le Monument aux Morts se justifie lorsque le défunt, décédé au cours d'une guerre ou d'opérations assimilées à des campagnes de guerre, est soit titulaire de la mention « Mort pour la France », soit est mort en déportation, et qu'il est né ou domicilié en dernier lieu dans la commune considérée,

Considérant qu'il est établi par l'Office National des Combattants et Victimes de Guerre (ONaCVG), que Monsieur Max RUBIO remplit les conditions requises.

Au vu de tous ces éléments, Monsieur le Maire propose que le nom de Max RUBIO soit inscrit sur le Monument aux Morts de la Commune d'Uztaritze.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** l'inscription de feu Max RUBIO sur le Monument aux Morts de la commune ;

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à effectuer toutes les démarches nécessaires.

* QUESTIONS ORALES

* GAINERATEKOAK

18- MAX RUBIO ZENAREN INSKRIPZIOA HILEN OROITARRIAN.

Mailharrancin jaunak txosten hau aurkeztu du,

Ikusirik 1985eko maiatzaren 15eko 85-528 legea, "deportazioan hil" sortzen duena

Azaroaren 11an Frantziarako hildako guzien oroitzapena finkatzen duen 2012ko otsailaren 28ko 2012- Ikusirik 2024ko maiatzaren 10 eko eskaera, Jean TANNEAU jaunak, Gudari Zaharren Batasuneko lehendakariak, Max Henri Samuel RUBIO, 1920ko abenduaren 3an uztaritzen sortua eta 1944ko irailaren 4an deportazioan hila, Uztaritzeko Herriko Hilen monumentuan inskripzioa.

Kontuan hartuz bigarreb Mundu Gerratik ezarritako neurriak edo ohituren arabera, Hilen Oroitarriaren gainean izen bat inskribatzea justifikatzen dela, hildakoa, gerra batean edo gerra-kanpainekin lotutako operazioetan hil dena, "Mort pour la France" aipamenaren titularra denean, eta, Herrian sortu edo azkenik bizi izan denean,

Kontuan hartuz Gerrako Beterano eta Biktimen Bulego Nazionaletik (ONACVG) hartutako informazioak oinarri, Bernard DUHART jaunak baldintzak betetzen dituela eta "Mort pour la France" aipamena lortu duela,

Elementu horiek guziak ikusirik, auzapez jaunak proposatzen du Max RUBIOren izena UZTARITZEKO Herriko Hilen Monumentuan idatzia izatea.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- Herriko Hilen Oroitarrian Max RUBIO zenaren inskripzioa **ONARTZEN DU**;

- Auzapezari beharrezkoak diren desmartxa guziak egiteko **BAIMENA EMATEN DIO**

* AHOZKO GALDERAK

* COMPTE-RENDU DE DELEGATION

* ORDEZKARITZEN BILDUMA

*COMMUNICATIONS DU MAIRE ET DES ADJOINT

* AUZAPEZAREN ET AUZAPEZORDEEN KOMUNIKAZIOAK